



MÁQUINA ESPRESSO PORTÁTIL



ES

TH-CM06

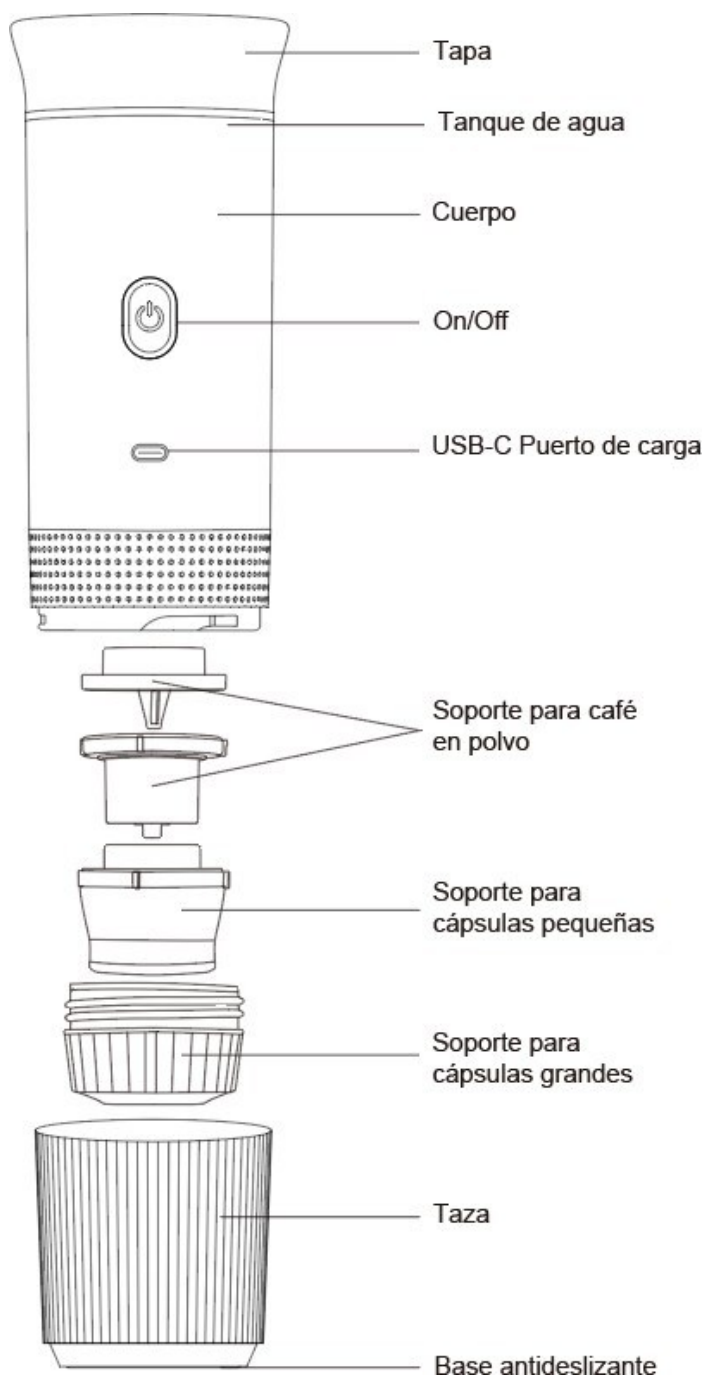
MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Leer este manual atentamente antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Guardar este manual para futuras dudas o consultas.
- Si presta o vende el aparato a terceras personas, debe ir acompañado de este manual.

Medidas Generales de Seguridad

1. No lo use si tiene algún cable o enchufe en mal estado o después de un mal funcionamiento.
Siempre debe ser reparado o examinado por personal cualificado.
2. Para evitar electrocuciones, no sumerja el cable ni el aparato en agua u otros líquidos.
Tampoco exponer a la lluvia o condiciones de humedad; el agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de electrocución.
3. No deje el aparato en funcionamiento desatendido, especialmente si hay niños cerca.
Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. No deje el cable colgando o sobre superficies calientes.
5. Desenchufe el aparato cuando no vaya a utilizarlo.
6. El uso de accesorios no recomendados podría causar daños en el mismo.
7. No apto para uso externo.
8. No lo coloque sobre fuentes de calor, como hornos, cocinas de gas..., etc.
9. No utilizar cerca de materiales inflamables como cortinas, revestimiento de telas, etc., para prevenir un incendio.
10. No es un juguete. Los niños no deben jugar con este producto.
11. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe realizarse por niños, a menos que sean de 8 años o mayores y que sean supervisados por un adulto.
12. Para desenchufar tire del enchufe no del cable. No usar el cable para transportar el aparato.
13. Este aparato no debe ser utilizado por niños (menores de 8 años) ni personas (adultos o niños) con las capacidades físicas, psíquicas y/o sensoriales reducidas, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. (No es responsabilidad del fabricante ni vendedor, sino del adulto supervisor).
14. Antes de enchufar el aparato, verifique siempre que el voltaje de la máquina coincide con el de la red eléctrica donde va a enchufarlo.
15. Sólo apto para uso doméstico, no para uso comercial ni profesional.
16. Si el aparato lleva una toma móvil, ésta debe ser retirada antes de la limpieza. La base del conector debe sacarse antes de la nueva utilización del aparato. Sólo debe utilizarse la toma móvil apropiada.

Partes



Parámetros

Modelo: TH-CM06	Medidas: 83.5x83.5x245.5 mm
Capacidad taza: 150 ml	Medidascaja: 271x90x90 mm
Voltaje carga/corriente: 5V/2A	Material: ABS+304+Tritán
Potencia: 72 W	Voltaje de trabajo: 12 V
Tiempo de calentamiento: 5 min	Batería/capacidad: 18650/2500 mAh*3
Temperatura Anti-dry burning: 145 °C	Temperatura agua: 92 °C
Tiempo máximo de calor hasta 15 min	Tiempo de trabajo: 70 s

Carga

1. Por favor cargue el aparato cuando se encienda el led rojo. El LED rojo estará encendido durante la carga. LED verde cuando la carga esté completa.
2. El aparato no funcionará hasta que la carga no esté completa.

Precauciones

1. No toque la almohadilla roja en la tapa cuando está calentando. Mantenga a los niños apartados cuando esté calentando.
2. No active el funcionamiento cuando no tenga agua, aunque haya protección contra el calor en seco para 145°C. En estado de protección contra el calor, el LED parpadeará durante 5s.
3. Limpie el aparato y séquelo después de cada uso.

Color del LED	Estado
LED rojo parpadea 5S	Exceso de calor
LED naranja	Calentando
Led verde	Trabajando



Cápsula grande



Cápsula pequeña



Café en polvo



Extracción de café

Puede elegir agua fría o caliente para la extracción.

Para agua fría, siga estos pasos:

- 1. Abra la tapa, ponga agua fría y después cierre la tapa.
- 2. Presione una vez el botón de encendido para comprobar la carga de batería (LED verde). Haga una pulsación larga en el botón de encendido para extraer café frío. Se encenderá el LED en rojo cuando la carga sea inferior al 25%.
- 3. Si quiere agua caliente, presione el botón 2 veces para calentar el agua a 92°C durante 5 min (LED naranja), parpadeará 4 veces y automáticamente hará la extracción durante 60s (LED verde).

Para agua caliente, siga estos pasos:

- 1. Abra la tapa, ponga agua caliente y después cierre la tapa.
- 2. Presione una vez el botón de encendido para comprobar la carga de batería (LED verde). Haga una pulsación larga en el botón de encendido para extraer café caliente.

NOTA: Añadir cantidad de agua según la concentración deseada de café.

Solución de problemas

Malfuncionamiento	Análisis	Solución
Luz roja durante 8 segundos	Se agotó la batería	Cárguela de 3-5 horas para asegurarse de la carga completa.
Luz roja parpadea despacio con zumbido, 5 seg.	Más de 15min. calentando. El aparato deja de funcionar	Reinicie. Doble click en el botón de inicio para calentar agua.
Luz roja parpadea rápido con zumbido, 5 seg.	Protección de sobrecalentamiento	Quite la tapa 5min para enfriar. Vuelva a calentar con doble click en botón de encendido.
Extracción solo agua.	La cápsula no se ha pinchado correctamente	Gire el portacápsulas grande hasta el final.
La extracción de café tiene residuos	El café en polvo está desbordado en el portacápsulas	Asegúrese de que no haya exceso de café en el soporte. Use una cuchara para presionar el café molido para una mejor extracción.

Simbología



El envase que lo lleva garantiza que, al convertirse en residuo, este envase se reciclará y valorizará mediante el Sistema Integrado de Gestión de Residuos de Envases (SIG), gestionado por Ecoembes.



Indica la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) una vez finalizada su vida útil para que entre en el circuito de reciclaje, y no acaben en contenedores de basura no autorizados.



Restringe el uso de seis materiales peligrosos: Plomo, Mercurio, Cadmio, Cromo VI (Hexavalente), PBB y PBDE; en la fabricación de varios tipos de equipos eléctricos y electrónicos.



Conformidad Europea. Es el testimonio por parte del fabricante de que su producto cumple con los mínimos requisitos legales y técnicos en materia de seguridad de los Estados miembros de la Unión Europea. La marca CE no implica la calidad del producto.



Material apto para su uso en contacto directo con los alimentos.

Condiciones De Garantía

- Este aparato está cubierto ante cualquier avería siempre y cuando haya sido causada por fallo del propio sistema eléctrico del fabricante.
- La garantía no cubre averías que hayan sido causadas por golpes, mal uso o cualquier otra negligencia por parte del usuario.
- Los documentos que dan validez a la garantía pueden ser el ticket o factura de compra donde salga reflejado marca y modelo del aparato o también la tarjeta de garantía del aparato siempre y cuando esté debidamente cumplimentada y sellada por el vendedor.
- Durante el período de garantía y ante cualquier posible avería, debe llevar el aparato junto con su documento de garantía a la tienda donde lo compró. Ellos son los encargados de gestionar y tramitar la garantía.



PORTABLE ESPRESSO MACHINE



EN

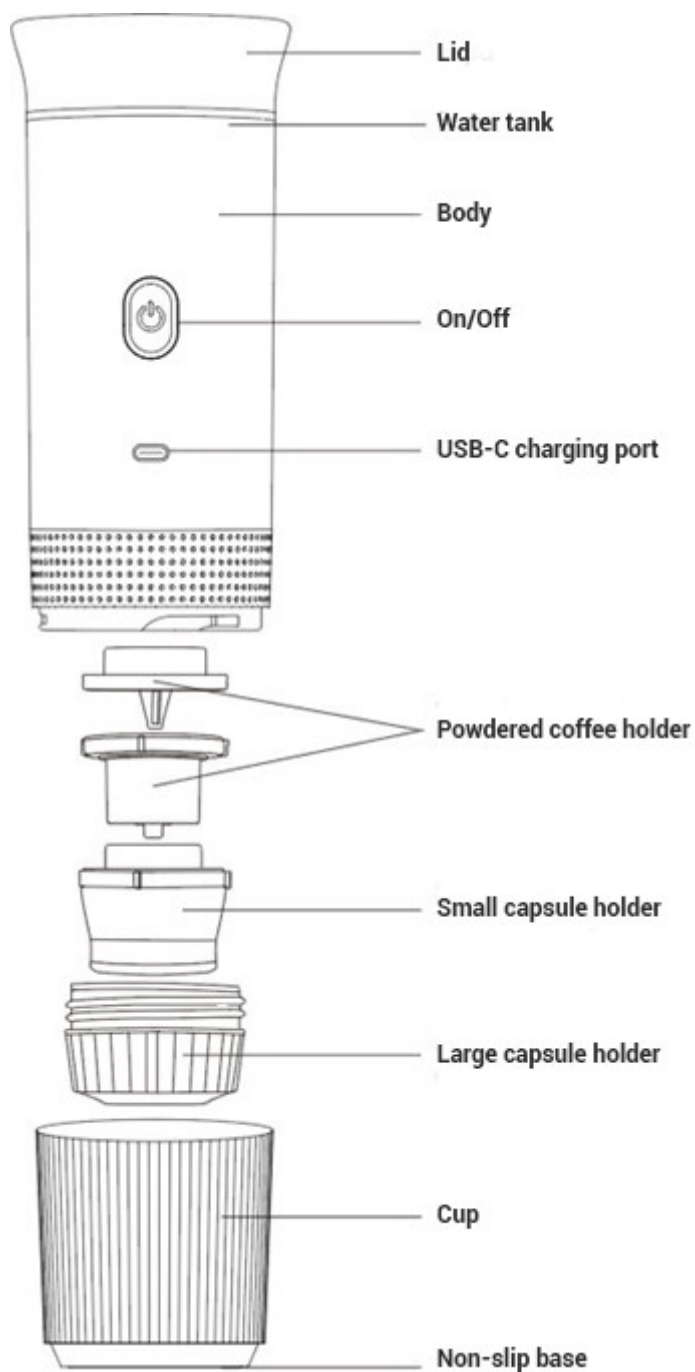
TH-CM06 INSTRUCTION MANUAL

- Read this manual carefully before using the appliance for the first time.
- Keep this manual for future questions or references.
- If you lend or sell the appliance to third parties, it must be accompanied by this manual.

General Security Measures

1. Do not use the appliance if it has a damaged cord or plug, or if it has malfunctioned. Always have it repaired or examined by qualified personnel.
2. To avoid electrocution, do not immerse the cord or appliance in water or other liquids. Do not expose it to rain or other humid conditions; water entering the appliance will increase the risk of electrocution.
3. Do not leave the appliance unattended, especially if children are nearby. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
4. Do not leave the cord hanging or resting on hot surfaces.
5. Unplug the appliance when not in use.
6. The use of non-recommended accessories could cause damage.
7. Not suitable for outdoor use.
8. Do not place it on heat sources such as ovens, gas stoves, etc.
9. Do not use near flammable materials such as curtains, fabric coverings, etc., to prevent fires.
10. This is not a toy. Children should not play with this product.
11. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years of age or older and supervised by an adult.
12. To unplug, pull the plug, not the cable. Do not use the cable to carry the appliance.
13. This appliance should not be used by children (under 8 years of age) or persons (adults or children) with reduced physical, mental, and/or sensory capabilities, or by those lacking the necessary knowledge and experience, unless they have been supervised or instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (This is not the responsibility of the manufacturer or seller, but rather the supervising adult.)
14. Before plugging in the appliance, always check that the voltage of the machine matches that of the electrical outlet where you intend to plug it in.
15. Suitable for domestic use only; not for commercial or professional use.
16. If the appliance has a mobile socket, it must be removed before cleaning. The connector base must be removed before using the appliance again. Only the appropriate mobile socket must be used.

Parts



Parameters

Model: TH-CM06	Dimensions: 83.5x83.5x245.5 mm
Cup capacity: 150 ml	Box dimensions: 271x90x90 mm
Charging voltage/current: 5V/2A	Material: ABS+304+Tritan
Power: 72 W	Working voltage: 12 V
Heating time: 5 min	Battery/Capacity: 18650/2500 mAh*3
Anti-dry burning temperature: 145 °C	Water temperature: 92 °C
Maximum heat retention time: up to 15 min	Working time: 70 s

Charge

- 1. Please charge the device when the red LED lights up. The red LED will be on during charging. The green LED will be on when fully charged.
- 2. The device will not work until fully charged.

Precautions

- 1. Do not touch the red pad on the lid while heating. Keep children away when heating.
- 2. Do not operate the appliance without water, even if it has a 145°C dry heat protection. During dry heat protection, the LED will flash for 5 seconds.
- 3. Clean and dry the appliance after each use.

LED color	State
Red LED flashes 5S	Excess heat
Orange LED	Warming up
Green LED	Working

Use



Large Capsule



Small Capsule



Coffee Powder



Coffee extraction

You can choose cold or hot water for extraction.For

cold water, follow these steps:

- 1. Open the lid, pour cold water, and then close the lid.
- 2. Press the power button once to check the battery charge (green LED). Long press the power button to brew cold brew coffee. The LED will turn red when the charge is less than 25%.
- 3. If you want hot water, press the button twice to heat the water to 92°C for 5 minutes (orange LED). It will flash 4 times and automatically brew for 60 seconds (green LED).

For hot water, follow these steps:

- 1. Open the lid, add hot water, and then close the lid.
- 2. Press the power button once to check the battery charge (green LED). Press and hold the power button to brew hot coffee.

NOTE: Add water according to the desired coffee strength.

Troubleshooting

Malfunction	Analysis	Solution
Red light for 8 seconds	Battery is depleted	Charge for 3–5 hours to ensure full charge.
Red light blinks slowly with buzzing, 5 sec.	Heating for more than 15 min. Device stops working	Heating for more than 15 min. Device stops working
Red light blinks quickly with buzzing, 5 sec	Overheating protection	Remove the lid for 5 min to cool down. Reheat by double-clicking the power button.
Only water extraction	Capsule not pierced correctly	Turn the large capsule holder until fully locked.
Coffee extraction has residue	Coffee powder overflowing in capsule holde	Ensure there is no excess coffee in the holder. Use a spoon to press the ground coffee for better extraction

Symbolism



The packaging it contains guarantees that, once it becomes waste, it will be recycled and recovered through the Integrated Packaging Waste Management System (IMS), managed by Ecoembes.



It indicates the selective collection of electrical and electronic equipment (EEE) at the end of its useful life so that it enters the recycling circuit and does not end up in unauthorized waste containers.



It restricts the use of six hazardous materials: lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium VI, PBB, and PBDE in the manufacture of various types of electrical and electronic equipment.



European Conformity. This is the manufacturer's certification that their product meets the minimum legal and technical safety requirements of the European Union Member States. The CE mark does not imply product quality.



Material suitable for use in direct contact with food

Warranty Conditions

- This appliance is covered for any breakdown caused by a fault in the manufacturer's electrical system.
- The warranty does not cover breakdowns caused by impacts, misuse, or any other negligence on the part of the user.
- The documents validating the warranty may include the purchase receipt or invoice showing the make and model of the appliance, or the appliance's warranty card, provided it is duly completed and stamped by the seller.
- During the warranty period, and in the event of any potential breakdown, you must take the appliance, along with its warranty document, to the store where it was purchased. They are responsible for managing and processing the warranty.



MÁQUINA DE CAFÉ EXPRESSO PORTÁTIL



PT

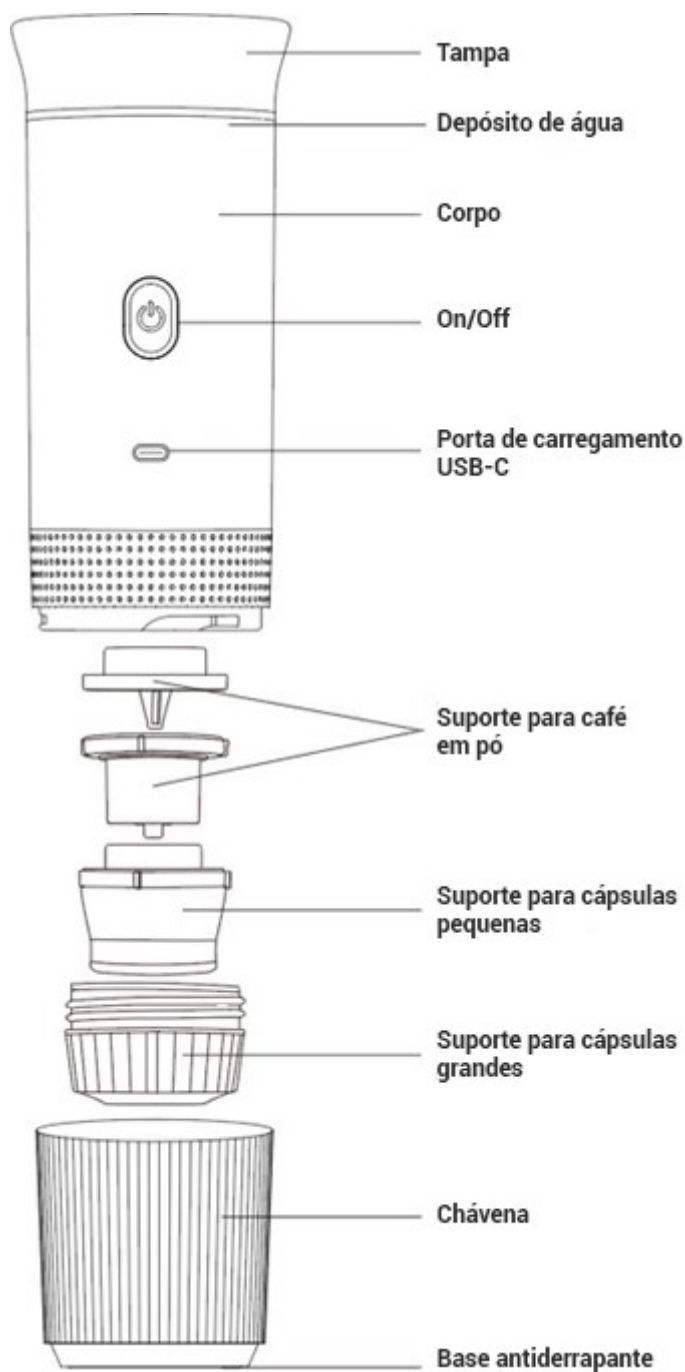
TH-CM06 MANUAL DE INSTRUÇÕES

- Leia este manual atentamente antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
- Guarde este manual para futuras dúvidas ou consultas.
- Se emprestar ou vender o aparelho a terceiros, este manual deverá ser acompanhado pelo mesmo.

Medidas Gerais de Segurança

1. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se apresentar avarias. Repare-o ou inspecione-o sempre por pessoal qualificado.
2. Para evitar choques elétricos, não mergulhe o cabo ou o aparelho em água ou outros líquidos. Não o exponha à chuva ou a outras condições de humidade; a entrada de água no aparelho aumentará o risco de choque elétrico.
3. Não deixe o aparelho sem vigilância, especialmente se houver crianças por perto. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.
4. Não deixe o cabo pendurado ou apoiado sobre superfícies quentes.
5. Desligue o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado.
6. O uso de acessórios não recomendados pode causar danos.
7. Não é adequado para uso no exterior.
8. Não o coloque sobre fontes de calor, como fornos, fogões a gás, etc.
9. Não o utilize perto de materiais inflamáveis, como cortinas, revestimentos de tecidos, etc., para evitar incêndios.
10. Este produto não é um brinquedo. As crianças não devem brincar com ele.
11. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e estejam sob a supervisão de um adulto.
12. Para desligar, puxe pela ficha, não pelo cabo. Não utilize o cabo para transportar o aparelho.
13. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças (menores de 8 anos) ou pessoas (adultos ou crianças) com capacidades físicas, mentais e/ou sensoriais reduzidas, ou por pessoas sem o conhecimento e a experiência necessários, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. (Isto não é da responsabilidade do fabricante ou do vendedor, mas sim do adulto responsável.)
14. Antes de ligar o aparelho à tomada, verifique sempre se a tensão da máquina corresponde à da tomada elétrica onde pretende ligá-lo.
15. Adequado apenas para uso doméstico; não para uso comercial ou profissional.
16. Se o aparelho possuir uma tomada para telemóvel, esta deve ser retirada antes da limpeza. A base do conector deve ser removida antes de voltar a utilizar o aparelho. Utilize apenas a tomada para telemóvel apropriada.

Peças



Parâmetros

Model: TH-CM06	Dimensions: 83.5x83.5x245.5 mm
Capacidade da chávena: 150 ml	Medidas da caixa:: 271x90x90 mm
Voltagem/corrente de carga: 5V/2A	Material: ABS+304+Tritan
Potência: 72 W	Voltagem de trabalho: 12 V
Tempo de aquecimento: 5 min	Bateria/Capacidade: 18650/2500 mAh*3
Temperatura anti-seco: 145 °C	Temperatura da água: 92 °C
Tempo máximo de calor: até 15 min	Tempo de trabalho: 70 s

Carga

1. Carregue o dispositivo quando o LED vermelho acender. O LED vermelho ficará aceso durante o carregamento. O LED verde ficará aceso quando a carga estiver completa.
2. O dispositivo não funcionará até que esteja totalmente carregado.

Precauções

1. Não toque na almofada vermelha da tampa durante o aquecimento. Mantenha as crianças afastadas durante o aquecimento.
2. Não opere o aparelho sem água, mesmo que este possua uma proteção contra o calor seco de 145 °C. Durante a proteção contra o calor seco, o LED piscará durante 5 segundos.
3. Limpe e seque o aparelho após cada utilização.

Cor do LED	Estado
LED vermelho pisca 5S	Excesso de calor
LED laranja	Aquecendo
LED verde	Trabalhando



Soporte
cápsulas grandes



Soporte
cápsulas pequeñas



Soporte café
en polvo



Cápsula
grande



Cápsula
pequeña



Café en polvo

Cápsula grande



Cápsula pequeña



Pó de café



Extração de café

Pode escolher água fria ou quente para preparar o café. Para água fria, siga estes passos:

- 1. Abra a tampa, verta água fria e feche-a.
- 2. Prima o botão de alimentação uma vez para verificar a carga da bateria (LED verde). Pressione longamente o botão de alimentação para preparar café frio. O LED ficará vermelho quando a carga for inferior a 25%.
- 3. Se desejar água quente, pressione o botão duas vezes para aquecer a água a 92 °C durante 5 minutos (LED laranja). Piscará 4 vezes e preparará o café automaticamente durante 60 segundos (LED verde).

Para água quente, siga estes passos:

- 1. Abra a tampa, verta água quente e feche-a.
- 2. Prima o botão de alimentação uma vez para verificar a carga da bateria (LED verde). Pressione longamente o botão de alimentação para preparar café quente.

NOTA: Adicione água conforme a intensidade de café desejada.

Solução de problemas

Malfuncionamiento	Análisis	Solución
Luz roja durante 8 segundos	Se agotó la batería	Cárguela de 3-5 horas para asegurarse de la carga completa.
Luz roja parpadea despacio con zumbido, 5 seg.	Más de 15min. calentando. El aparato deja de funcionar	Reinicie. Doble click en el botón de inicio para calentar agua.
Luz roja parpadea rápido con zumbido, 5 seg.	Protección de sobrecalentamiento	Quite la tapa 5min para enfriar. Vuelva a calentar con doble click en botón de encendido.
Extracción solo agua.	La cápsula no se ha pinchado correctamente	Gire el portacápsulas grande hasta el final.
La extracción de café tiene residuos	El café en polvo está desbordado en el portacápsulas	Asegúrese de que no haya exceso de café en el soporte. Use una cuchara para presionar el café molido para una mejor extracción.

Mau funcionamento	Análise	Solução
Luz vermelha durante 8 segundos	A bateria está descarregada	Carregue por 3–5 horas para garantir carga completa.
Luz vermelha pisca devagar com zumbido, 5 seg.	Mais de 15 min. a aquecer. O aparelho para de funcionar	Reinicie. Clique duas vezes no botão de início para aquecer a água.
Luz vermelha pisca rápido com zumbido, 5 seg.	Proteção contra sobreaquecimento	Retire a tampa por 5 min para arrefecer. Volte a aquecer clicando duas vezes no botão de ligar.
Sai apenas água	A cápsula não foi perfurada corretamente	Rode o porta-cápsulas grande até o fim.
Extração de café com resíduos	O pó de café está a transbordar no porta-cápsulas	Certifique-se de que não há excesso de café no suporte. Use uma colher para pressionar o café moído para melhor extração.

Simbolismo



A embalagem que contém garante que, uma vez transformado em resíduo, será reciclado e recuperado através do Sistema Integrado de Gestão de Resíduos de Embalagens (SGI), gerido pela Ecoembes.



Indica a recolha seletiva de equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE) no final da sua vida útil para que entrem no circuito de reciclagem e não acabem em contentores não autorizados.



Restringe a utilização de seis materiais perigosos: chumbo, mercúrio, cádmio, crómio hexavalente VI, PBB e PBDE no fabrico de vários tipos de equipamentos elétricos e eletrónicos.



Conformidade Europeia. Trata-se da certificação do fabricante de que o seu produto cumpre os requisitos mínimos legais e técnicos de segurança dos Estados-Membros da União Europeia. A marcação CE não implica qualidade do produto.



Material adequado para utilização em contacto direto com alimentos.

Condições de Garantia

- Este aparelho está coberto por qualquer avaria provocada por uma falha no sistema elétrico do fabricante.
- A garantia não cobre avarias causadas por impactos, má utilização ou qualquer outra negligência por parte do utilizador.
- Os documentos que validam a garantia podem incluir o recibo de compra ou a fatura com a marca e o modelo do aparelho, ou o cartão de garantia do aparelho, desde que devidamente preenchido e carimbado pelo vendedor.
- Durante o período de garantia, e em caso de qualquer potencial avaria, deverá levar o aparelho, juntamente com o respetivo documento de garantia, à loja onde o adquiriu. Esta é responsável pela gestão e processamento da garantia.



MACCHINA PER ESPRESSO PORTATILE



IT

TH-CM06

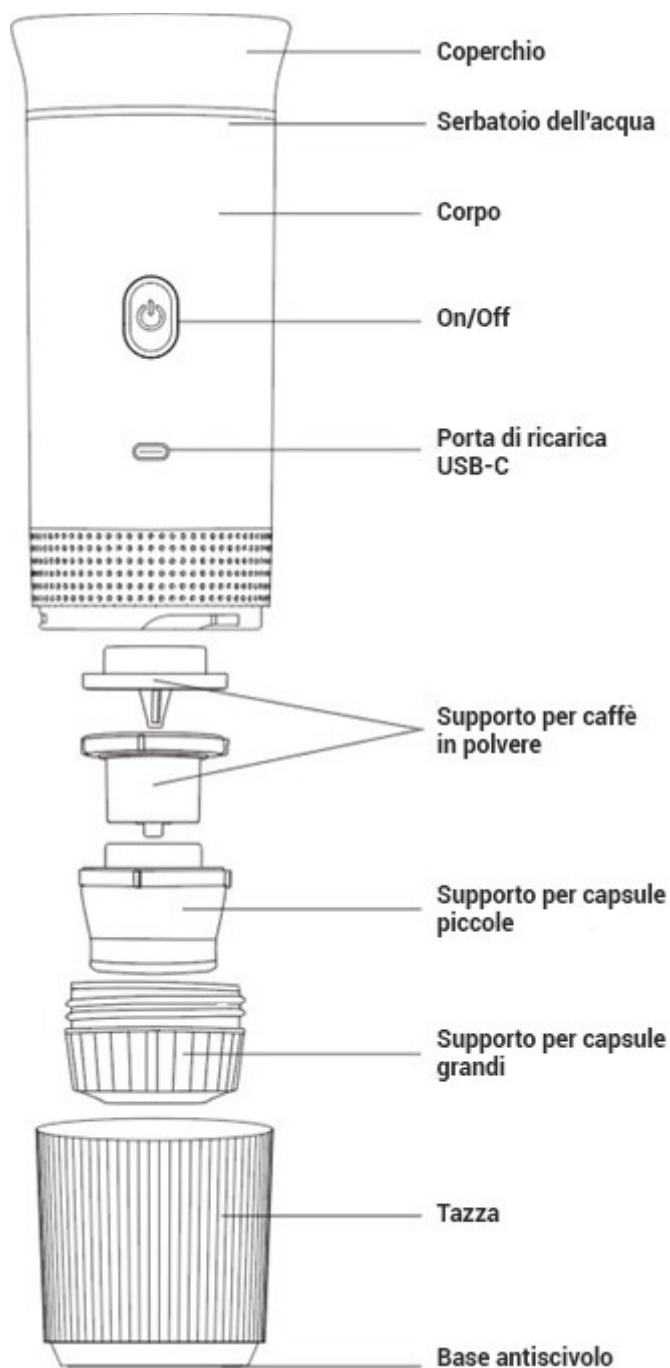
MANUALE DI ISTRUZIONI

- Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Conservare il presente manuale per eventuali domande o riferimenti futuri.
- Se si presta o si vende l'apparecchio a terzi, è necessario che sia accompagnato dal presente manuale.

Misure di sicurezza generali

1. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se non funziona correttamente.
Far sempre riparare o controllare l'apparecchio da personale qualificato.
2. Per evitare folgorazioni, non immergere il cavo o l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporlo alla pioggia o ad altre condizioni di umidità; l'ingresso di acqua nell'apparecchio aumenta il rischio di folgorazioni.
3. Non lasciare l'apparecchio incustodito, soprattutto se ci sono bambini nelle vicinanze. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
4. Non lasciare il cavo appeso o appoggiato su superfici calde.
5. Scollegare l'apparecchio quando non è in uso.
6. L'uso di accessori non consigliati potrebbe causare danni.
7. Non adatto all'uso all'aperto.
8. Non posizionarlo su fonti di calore come forni, fornelli a gas, ecc.
9. Non utilizzare vicino a materiali infiammabili come tende, rivestimenti in tessuto, ecc., per prevenire incendi.
10. Questo non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con questo prodotto.
11. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati da un adulto.
12. Per scollegare l'apparecchio, tirare la spina, non il cavo. Non utilizzare il cavo per trasportare l'apparecchio.
13. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini (di età inferiore a 8 anni) o da persone (adulti o bambini) con capacità fisiche, mentali e/o sensoriali ridotte, o da persone prive delle necessarie conoscenze ed esperienze, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. (Questa non è responsabilità del produttore o del venditore, ma dell'adulto responsabile.)
14. Prima di collegare l'apparecchio, verificare sempre che la tensione della macchina corrisponda a quella della presa elettrica a cui si intende collegarlo.
15. Adatto solo per uso domestico; non per uso commerciale o professionale.
16. Se l'apparecchio è dotato di una presa mobile, questa deve essere rimossa prima della pulizia. La base del connettore deve essere rimossa prima di riutilizzare l'apparecchio. Utilizzare solo la presa mobile appropriata.

Parti



Parametri

Modello: TH-CM06	Dimensioni: 83.5x83.5x245.5 mm
Capacità tazza: 150 ml	Dimensioni scatola: 271x90x90 mm
Tensione/corrente di carica: 5V/2A	Materiale: ABS+304+ Tritan
Potenza: 72 W	Tensione di lavoro: 12 V
Tempo di riscaldamento: 5 min	Batteria/Capacità: 18650/2500 mAh*3
Temperatura anti-secco: 145 °C	Temperatura dell'acqua: 92 °C
Tempo massimo di calore: fino a 15 min	Tempo di lavoro: 70 s

Fardello

1. Caricare il dispositivo quando il LED rosso si accende. Il LED rosso sarà acceso durante la ricarica. Il LED verde sarà acceso quando la carica è completa.
2. Il dispositivo non funzionerà finché non sarà completamente carico.

Precauzioni

1. Non toccare il cuscinetto rosso sul coperchio durante il riscaldamento. Tenere lontani i bambini durante il riscaldamento.
2. Non utilizzare l'apparecchio senza acqua, anche se dotato di protezione dal calore secco a 145 °C. Durante la protezione dal calore secco, il LED lampeggerà per 5 secondi.
3. Pulire e asciugare l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

Colore LED	Stato
Il LED rosso lampeggia per 5 secondi	Calore in eccesso
LED arancione	Riscaldamento
LED verde	Lavorando

Utilizzo



Soporte
cápsulas grandes



Soporte
cápsulas pequeñas



Soporte café
en polvo



Cápsula
grande



Cápsula
pequeña

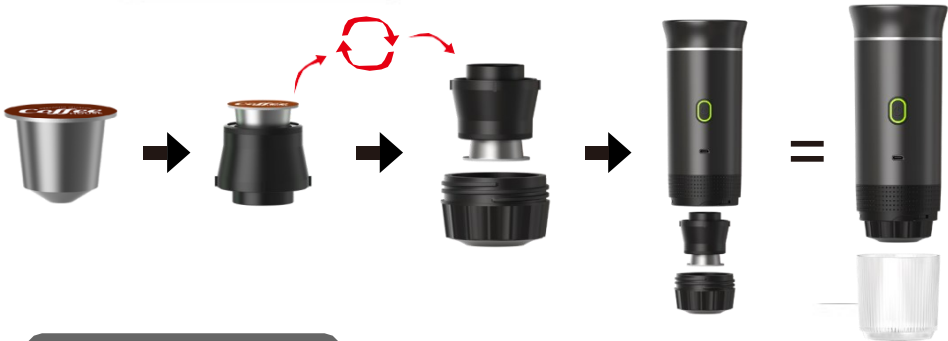


Café en polvo

Capsula grande



Piccola capsula



Polvere di Caffè



Estrazione del caffè

È possibile scegliere tra acqua fredda o calda per

l'infusione. Per l'acqua fredda, seguire questi

passaggi:

1. Aprire il coperchio, versare acqua fredda e poi chiudere il coperchio.
2. Premere una volta il pulsante di accensione per controllare la carica della batteria (LED verde). Premere a lungo il pulsante di accensione per preparare un caffè freddo. Il LED diventerà rosso quando la carica è inferiore al 25%.
3. Per l'acqua calda, premere due volte il pulsante per riscaldare l'acqua a 92 °C per 5 minuti (LED arancione). Lampeggerà 4 volte e l'infusione inizierà automaticamente per 60 secondi (LED verde).

Per l'acqua calda, seguire questi passaggi:

1. Aprire il coperchio, versare acqua calda e poi chiudere il coperchio.
2. Premere una volta il pulsante di accensione per controllare la carica della batteria (LED verde). Premere a lungo il pulsante di accensione per preparare un caffè caldo.

NOTA: Aggiungere acqua in base all'intensità di caffè desiderata.

Risoluzione dei problemi

Malfunzionamento	Analisi	Soluzione
Luce rossa per 8 secondi	La batteria è scarica	Caricare per 3–5 ore per garantire la carica completa.
La luce rossa lampeggia lentamente con ronzio, 5 sec.	Riscaldamento oltre 15 min. L'apparecchio smette di funzionare	Riavviare. Fare doppio clic sul pulsante di avvio per scaldare l'acqua.
La luce rossa lampeggia velocemente con ronzio, 5 sec.	Protezione da surriscaldamento	Rimuovere il coperchio per 5 min per raffreddare. Riscaldare di nuovo con doppio clic sul pulsante di accensione.
Estrazione solo acqua	La capsula non è stata forata correttamente	Ruotare il portacapsule grande fino in fondo.
Estrazione di caffè con residui	La polvere di caffè trabocca nel portacapsule	Assicurarsi che non ci sia eccesso di caffè nel supporto. Usare un cucchiaino per pressare il caffè macinato per una migliore estrazione.

Simbolismo



L'imballaggio in esso contenuto garantisce che, una volta divenuto rifiuto, verrà riciclato e recuperato attraverso il Sistema Integrato di Gestione dei Rifiuti di Imballaggio (IMS), gestito da Ecoembes.



Indica la raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) giunte a fine vita, affinché entrino nel circuito del riciclo e non finiscano nei contenitori per rifiuti non autorizzati.



Limita l'uso di sei materiali pericolosi: piombo, mercurio, cadmio, cromo esavalente VI, PBB e PBDE nella produzione di vari tipi di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Conformità Europea. Si tratta della certificazione del produttore che attesta che il suo prodotto soddisfa i requisiti minimi di sicurezza legali e tecnici degli Stati membri dell'Unione Europea. Il marchio CE non garantisce la qualità del prodotto.



Materiale idoneo all'uso a diretto contatto con gli alimenti.

Condizioni di garanzia

- Questo apparecchio è coperto da garanzia per qualsiasi guasto causato da un guasto all'impianto elettrico del produttore.
- La garanzia non copre guasti causati da urti, uso improprio o qualsiasi altra negligenza da parte dell'utente.
- I documenti che convalidano la garanzia possono includere la ricevuta d'acquisto o la fattura che mostra la marca e il modello dell'apparecchio, oppure la scheda di garanzia dell'apparecchio, a condizione che sia debitamente compilata e timbrata dal venditore.
- Durante il periodo di garanzia e in caso di potenziale guasto, è necessario portare l'apparecchio, insieme al relativo documento di garanzia, presso il negozio in cui è stato acquistato. Il negozio è responsabile della gestione e dell'elaborazione della garanzia.



MACHINE À EXPRESSO PORTABLE



FR

TH-CM06

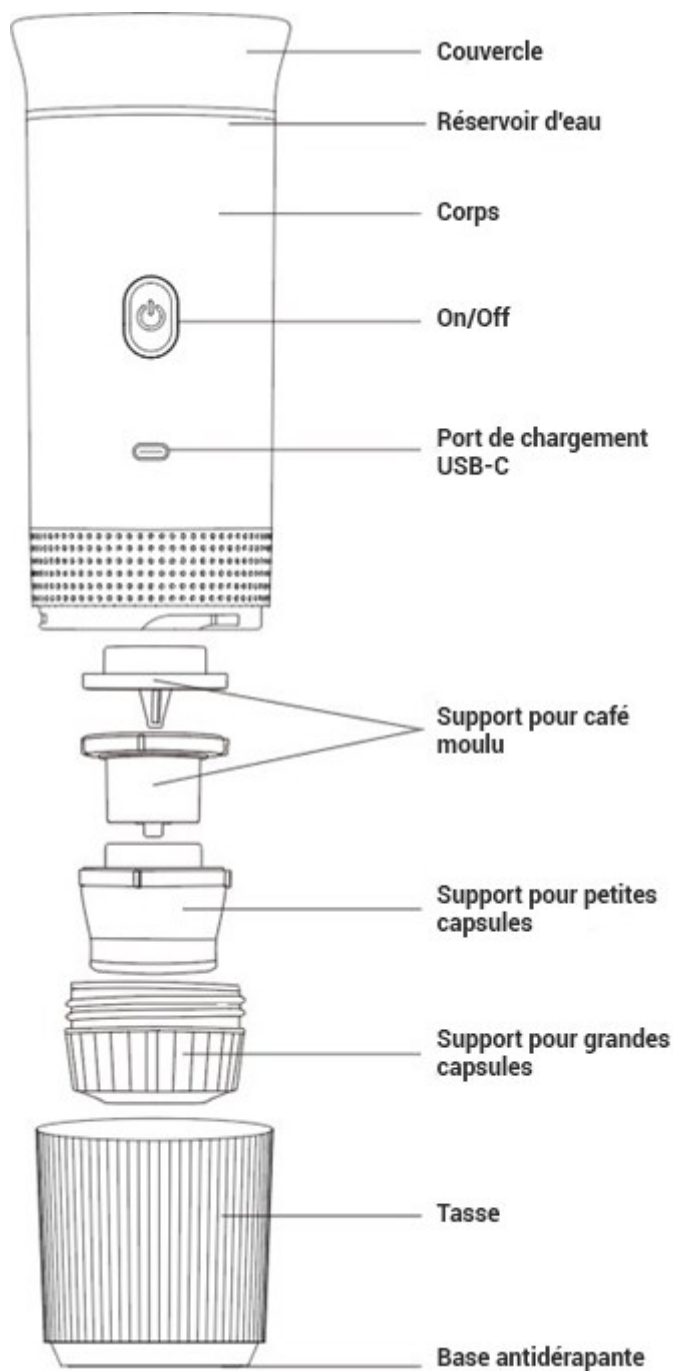
MANUEL D'INSTRUCTIONS

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Conservez ce manuel pour toute question ou référence ultérieure.
- Si vous prêtez ou vendez l'appareil à des tiers, ce manuel doit être joint.

Mesures générales de sécurité

1. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, ou s'il présente un dysfonctionnement. Faites-le toujours réparer ou examiner par un technicien qualifié.
2. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne l'exposez pas à la pluie ou à l'humidité ; la pénétration d'eau dans l'appareil augmenterait le risque d'électrocution.
3. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance, surtout si des enfants se trouvent à proximité. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Ne laissez pas le cordon pendre ou reposer sur des surfaces chaudes.
5. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
6. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut l'endommager.
7. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
8. Ne le placez pas sur des sources de chaleur telles que fours, cuisinières à gaz, etc.
9. Ne l'utilisez pas à proximité de matériaux inflammables tels que rideaux, revêtements en tissu, etc., afin de prévenir tout incendie.
10. Ceci n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit.
11. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans ou plus et sous la surveillance d'un adulte.
12. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et non sur le câble. N'utilisez pas le câble pour transporter l'appareil.
13. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants (de moins de 8 ans) ou des personnes (adultes ou enfants) ayant des capacités physiques, mentales et/ou sensorielles réduites, ou par des personnes ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires, sauf s'ils sont sous la surveillance ou ont reçu des instructions concernant son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. (Cette responsabilité n'incombe pas au fabricant ou au vendeur, mais à l'adulte responsable.)
14. Avant de brancher l'appareil, vérifiez toujours que la tension correspond à celle de la prise électrique sur laquelle vous souhaitez le brancher.
15. Convient uniquement à un usage domestique, non commercial ou professionnel.
16. Si l'appareil est équipé d'une prise mobile, celle-ci doit être retirée avant le nettoyage. Le socle du connecteur doit être retiré avant toute nouvelle utilisation. Seule la prise mobile appropriée doit être utilisée.

Parts



Paramètres

Modèle : TH-CM06	Dimensions : 83.5x83.5x245.5 mm
Capacité de la tasse : 150 ml	Dimensions de la boîte : 271x90x90 mm
Tension/courant de charge : 5V/2A	Matériau : ABS+304+Tritan
Puissance : 72 W	Tension de fonctionnement : 12 V
Temps de chauffage : 5 min	Batterie/Capacité : 18650/2500 mAh*3
Température anti-surchauffe : 145 °C	Température de l'eau : 92 °C
Durée maximale de chaleur : jusqu'à 15 min	Temps de travail : 70 s

Fardeau

1. Veuillez charger l'appareil lorsque la LED rouge s'allume. La LED rouge reste allumée pendant la charge. La LED verte s'allume lorsque la charge est complète.
2. L'appareil ne fonctionnera pas tant qu'il n'est pas complètement chargé.

Précautions

1. Ne touchez pas le tampon rouge du couvercle pendant le chauffage. Tenez les enfants éloignés pendant le chauffage.
2. N'utilisez pas l'appareil sans eau, même s'il est équipé d'une protection contre la chaleur sèche à 145 °C. Pendant cette protection, le voyant LED clignote pendant 5 secondes.
3. Nettoyez et séchez l'appareil après chaque utilisation.

Couleur de la LED	État
La LED rouge clignote 5S	Excès de chaleur
LED orange	Échauffement
LED verte	Fonctionnement

Utiliser



Grande capsule



Petite capsule



Poudre de café



Extraction du café

Vous pouvez choisir de l'eau froide ou chaude pour

l'extraction. Pour l'eau froide, suivez ces étapes :

1. Ouvrez le couvercle, versez de l'eau froide, puis refermez-le.
2. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de charge de la batterie (voyant vert). Appuyez longuement sur le bouton pour préparer un café froid. Le voyant devient rouge lorsque le niveau de charge est inférieur à 25 %.
3. Pour préparer de l'eau chaude, appuyez deux fois sur le bouton pour chauffer l'eau à 92 °C pendant 5 minutes (voyant orange). Le voyant clignotera 4 fois et l'infusion commencera automatiquement pendant 60 secondes (voyant vert).

Pour l'eau chaude, suivez ces étapes :

1. Ouvrez le couvercle, ajoutez de l'eau chaude, puis refermez.
2. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de charge de la batterie (voyant vert). Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour préparer du café chaud.

EMARQUE : Ajoutez de l'eau selon l'intensité de café souhaitée.

Dépannage

Dysfonctionnement	Analyse	Solution
Voyant rouge pendant 8 secondes	La batterie est déchargée	Chargez 3–5 heures pour assurer une charge complète.
Voyant rouge clignote lentement avec bourdonnement, 5 sec.	Chauffe plus de 15 min. L'appareil s'arrête	Redémarrez. Double-cliquez sur le bouton de démarrage pour chauffer l'eau.
Voyant rouge clignote rapidement avec bourdonnement, 5 sec.	Protection contre la surchauffe	Retirez le couvercle 5 min pour refroidir. Réchauffez avec un double-clic sur le bouton marche.
Extraction uniquement d'eau	La capsule n'a pas été correctement percée	Tournez le grand porte-capsule jusqu'au verrouillage complet.
Extraction de café avec résidus	La poudre de café déborde dans le porte-capsule	Assurez-vous qu'il n'y ait pas trop de café dans le support. Utilisez une cuillère pour tasser le café moulu pour une meilleure extraction.

Symbolisme



L'emballage qu'il contient garantit qu'une fois devenu un déchet, il sera recyclé et valorisé grâce au Système Intégré de Gestion des Déchets d'Emballages (IMS), géré par Ecoembes.



Elle indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques (EEE) en fin de vie utile afin qu'ils entrent dans le circuit de recyclage et ne finissent pas dans des conteneurs à déchets non autorisés.



Elle restreint l'utilisation de six matières dangereuses : le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent VI, le PBB et le PBDE dans la fabrication de divers types d'équipements électriques et électroniques.



Conformité européenne. Il s'agit de la certification du fabricant attestant que son produit répond aux exigences minimales de sécurité légales et techniques des États membres de l'Union européenne. Le marquage CE n'est pas un gage de qualité.



Matériau adapté à une utilisation en contact direct avec les aliments.

Conditions de garantie

- Cet appareil est couvert contre toute panne causée par un défaut du système électrique du fabricant.
- La garantie ne couvre pas les pannes causées par des chocs, une mauvaise utilisation ou toute autre négligence de l'utilisateur.
- Les documents justifiant la garantie peuvent inclure le ticket de caisse ou la facture indiquant la marque et le modèle de l'appareil, ou la carte de garantie de l'appareil, à condition qu'elle soit dûment remplie et tamponnée par le vendeur.
- Pendant la période de garantie, et en cas de panne potentielle, vous devez rapporter l'appareil, accompagné de son document de garantie, au magasin où vous l'avez acheté. Ce dernier est responsable de la gestion et du traitement de la garantie.



CAFETERA ESPRESSO PORTÁTIL
PORTABLE ESPRESSO MACHINE

72W / 150ml



TH-CM06



www.thulos.com

Información / Information: thulos@thulos.com

Servicio Técnico / Technical Service: sat@grupothulos.com



RoHS

